

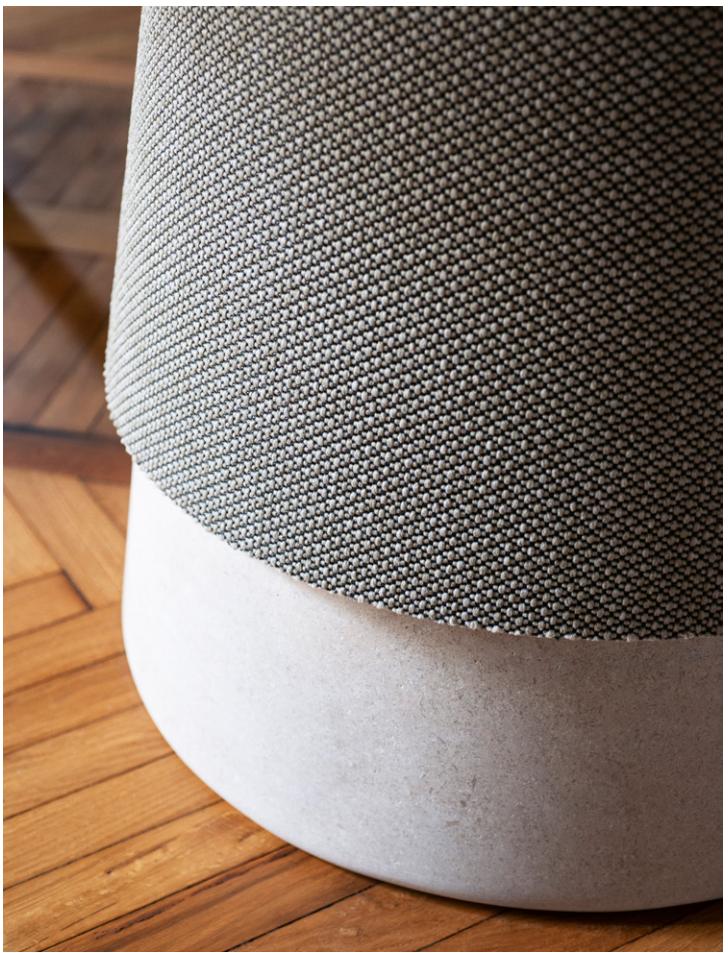
ARETHA

Design: Monica Armani.

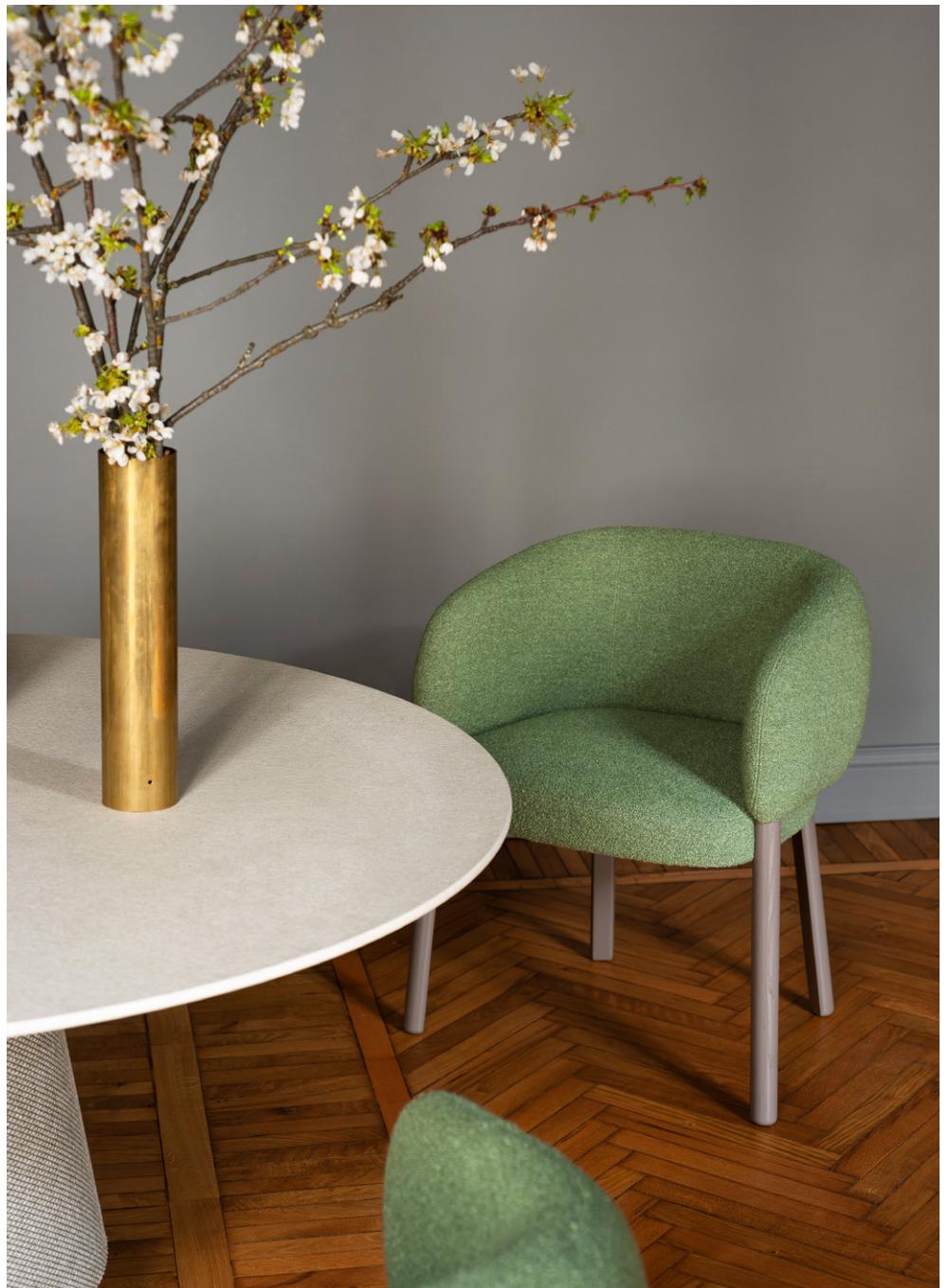
IT Ampi volumi in materiali naturali delineano la collezione Aretha disegnata da Monica Armani per Bross. Ne fanno parte una sedia, una poltroncina dining, una comoda lounge in due versioni, lo sgabello, tavoli dining, bistro e coffee table che condividono un'estetica 'soft curves', dai tratti spessi e morbidi, avvolgenti e contemporanei. Nelle sedute, la scocca offre forme modellate ed ergonomiche che nascono dall'incontro tra la porzione imbottita e le gambe in massello di frassino, materiale che ritorna, accostato a pietra naturale e superficie ceramica a tutta massa, anche nella struttura dei coffee table e tavoli bistro, a diverse altezze e dimensioni. Icona della collezione è il tavolo dining, con base centrale a tronco di cono composta da un plinto in legno o marmo a cui si sovrappone nella parte superiore un rivestimento in tessuto tecnico, il cui top, circolare in due diverse dimensioni, è personalizzabile in ceramica o legno. EN Large volumes in natural materials delineate the Aretha collection designed by Monica Armani for Bross. It includes a chair, a dining armchair, a comfortable lounge in two versions, a stool, dining tables, bistro tables and coffee tables that share a 'soft curves' aesthetic, with thick and soft, enveloping and contemporary features. In the seats, the shell offers modelled and ergonomic shapes that are created by the meeting of the upholstered portion and the legs in solid ashwood, a material that returns, combined with natural stone and full-body ceramic surfaces, also in the structure of the coffee tables and bistro tables, in different heights and sizes. The icon of the collection is the dining table, with a central truncated cone base composed of a plinth in wood or marble, overlapped with a technical fabric cover in the upper part, whose circular top, in two different sizes, can be customised in ceramic or wood. FR De grands volumes en matériaux naturels délimitent la collection Aretha conçue par Monica Armani pour Bross. Elle comprend une chaise, un fauteuil de salle à manger, un lounge confortable en deux versions, un tabouret, des tables de salle à manger, des tables hautes et des tables basses qui partagent une esthétique "soft curves", avec des caractéristiques épaisses et douces, enveloppantes et contemporaines. Pour les sièges, la coque offre des formes modelées et ergonomiques qui naissent de la rencontre entre la partie rembourrée et les pieds en frêne massif, un matériau qui revient, combiné à des surfaces en pierre naturelle et en céramique teinté dans la masse, ainsi que dans la structure des tables basses et des tables de bistrot, de différentes hauteurs et dimensions. L'icône de la collection est la table de salle à manger, avec une base centrale tronconique composée d'un socle en bois ou en marbre recouvert sur la partie supérieure d'un revêtement en tissu technique, dont le plateau circulaire, réalisable en deux tailles différentes, peut être personnalisé en céramique ou en bois. DE Die von Monica Armani für Bross entworfene Kollektion Aretha zeichnet sich durch große Volumen und natürliche Materialien aus. Sie umfasst einen Stuhl, einen Sessel für das Sitzen am Tisch, einen bequemen Lounge-Sessel in zwei Varianten, einen Barstuhl, Esstische, Bistrosche und Couchtische, die mit einer Ästhetik aus organischen Formen mit opulenten, weichen und umschmeichelnden Merkmalen den zeitgenössischen Trend abbildet. Bei den Sitzen bietet die Schale modellierte und ergonomische Formen, die durch das Zusammentreffen des gepolsterten Teils und der Beine aus massivem Eschenholz entstehen, ein Material, das in Kombination mit Naturstein und Vollkeramikoberflächen auch in der Struktur der Couchtische und Bistrosche in verschiedenen Höhen und Größen wiederkehrt. Die Ikone der Kollektion ist der Esstisch mit einem zentralen Kegelstumpf, der aus einem Sockel aus Holz oder Marmor besteht, auf den im oberen Teil ein technischer Stoffbezug aufgesetzt ist. Die runde Platte in zwei verschiedenen Größen kann aus Keramik oder Holz gefertigt werden.



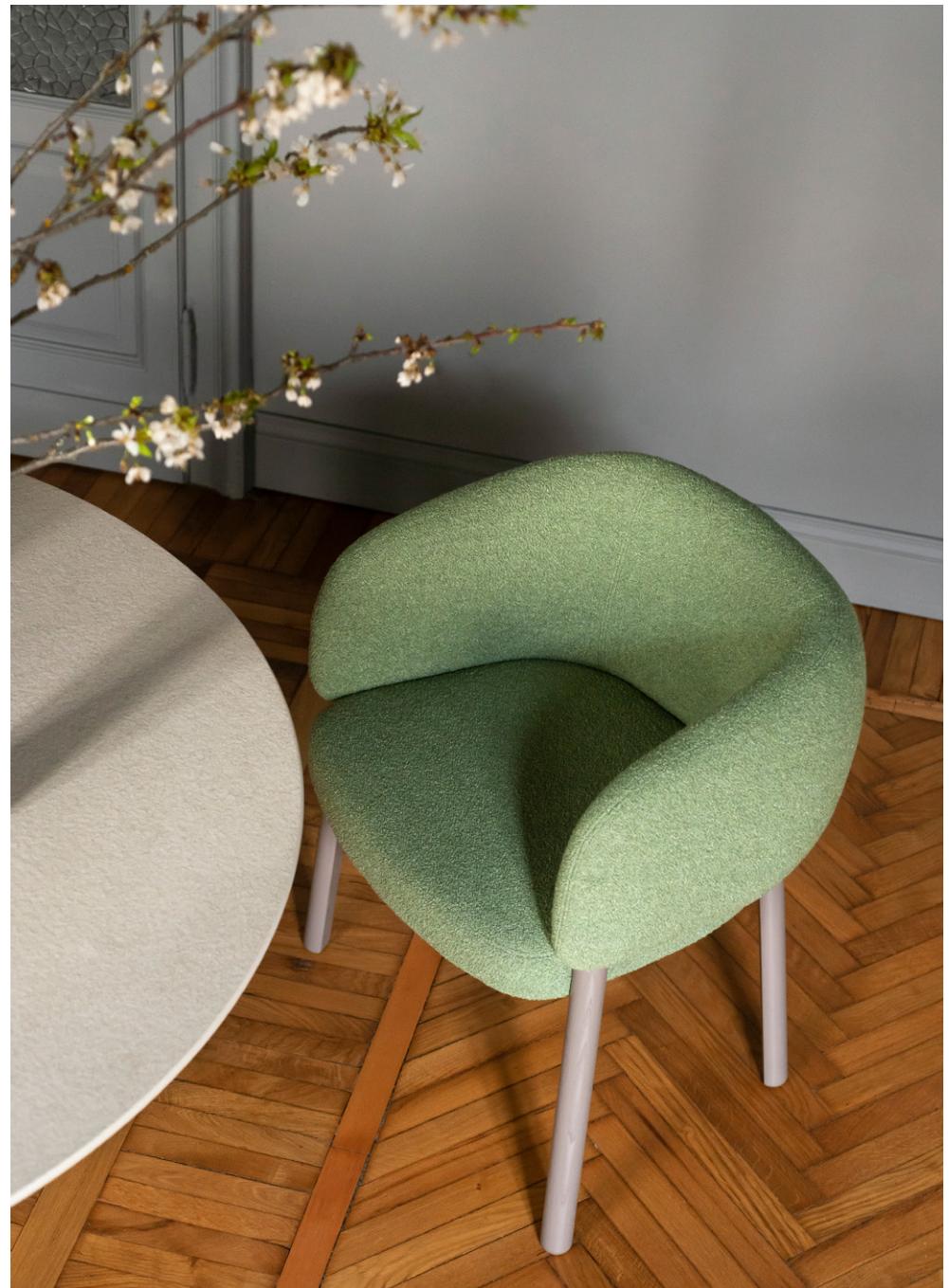
Armchair, Cod 1811 + Table, Cod 3400.



Armchair, Cod 1811 + Table, Cod 3400.



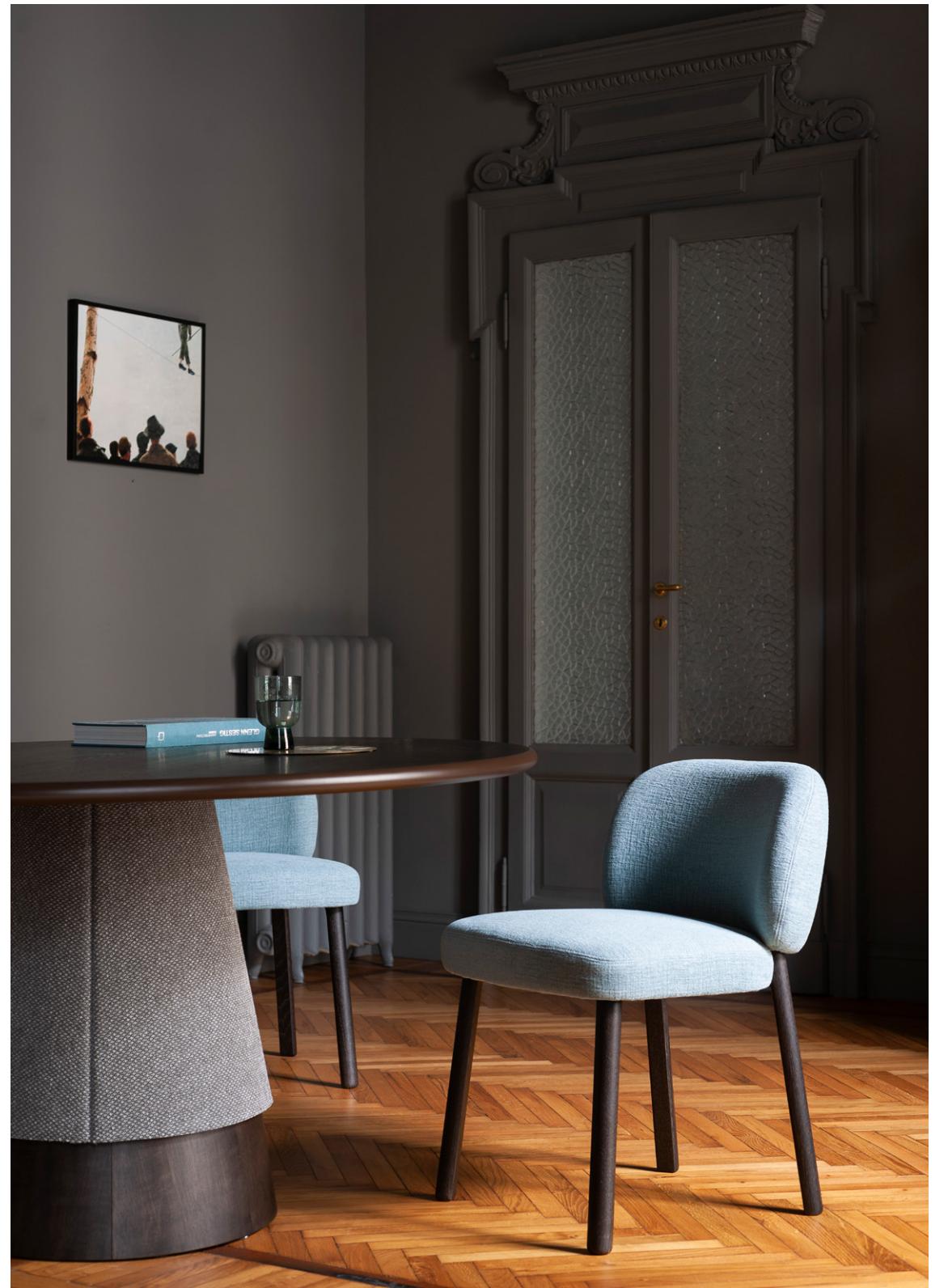
Armchair, Cod 1811 + Table, Cod 3400.





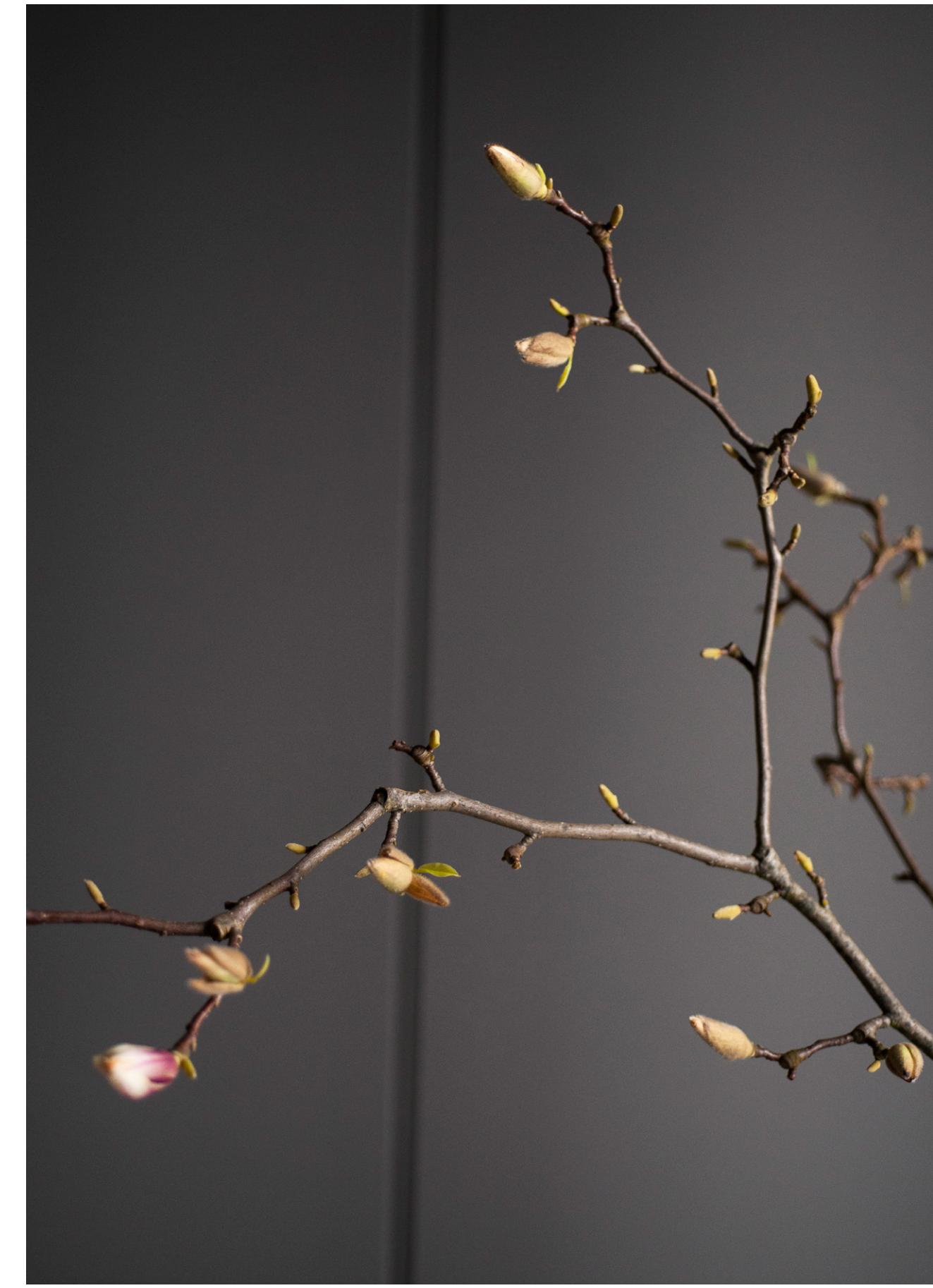
Armchair, Cod 1811 + Table, Cod 3400.





Chair, Cod 1810 + Table, Cod 3400.





Lounge, Cod 1814 + Coffee Table, Cod 3371.





Stool, Cod 1818.



COLLECTION ARETHA, DESIGN MONICA ARMANI

Stool, Cod 1818 + Table, Cod 3411.



Table, Cod 3411.



Coffee Table, Cod 3420.



Armchair, Cod 2160 + Coffee Table, Cod 3420.